

**Artic Russia S.à r.l./B.V.**

***Société à responsabilité limitée / Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid***

Siège social : 6, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
Grand-Duché de Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg B 194593

Numéro 3292/16

DISSOLUTION DU 21 DECEMBRE 2016

In the year two thousand and sixteen, on the twenty-first day of December,

Before the undersigned Maître Jacques Kessler, notary residing in Pétange, Grand-Duchy of Luxembourg,

There appeared:

- JSC Novatek, a company existing under the laws of the Russian Federation, having its registered office at 22A Pobedy Street, Tarko-Sale, Purovsky district, Yamalo-Nenetsky Autonomous Region, Russian Federation, with main state registration number (OGRN): 1026303117642; and,
- LLC Yamal Development, a company existing under the laws of the Russian Federation, having its registered office at 8-2 Olsufevsky lane, 119021 Moscow, Russia and registered with main state registration number (OGRN): 1107746580413,

Here all duly represented by Mrs. Sofia Afonso-Da Chao Conde, private employee, professionally residing at 13, route de Luxembourg, L-4761 Pétange, Grand-Duchy of Luxembourg by virtue of powers of attorney, given under private seal.

The said proxies, initialled "ne varietur" by the appearing parties and the undersigned notary, will remain annexed to this deed to be filed at the same time with the registration authorities.

The appearing parties are all the shareholders (the “**Shareholders**”) of **Artic Russia S.à r.l. / B.V.**, a private company with limited liability (“*Société à responsabilité limitée*” / “*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*”), existing under the laws of Luxembourg and the Netherlands, having its corporate seat at Amsterdam, the Netherlands and the effective place of management and central administration at 6, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg, Grand-Duchy of Luxembourg, and registered with Dutch Trade Register under number 34221120 and with the Luxembourg Trade Companies Register (“*Registre de Commerce et des Sociétés*”) under number B 194593 (the “**Company**”). The Company was incorporated in the Netherlands by a deed enacted on the 8 February 2005, and registered with the Dutch Trade Register under number 34221120, the effective place of management and control and the main place of business of the Company was transferred

from the Netherlands to the Grand-Duchy of Luxembourg by notarial deed enacted on 16 December 2014 by Maître Francis Kessler, notary residing in Esch-sur-Alzette, Grand-Duchy of Luxembourg, published in the Luxembourg Official Gazette (*“Memorial C, Recueil des Sociétés et Associations”*) of 26 March 2015, number 829.

The appearing parties, represented as stated above, having recognized to be fully informed of the resolutions to be taken on the basis of the following agenda:

### **Agenda**

- 1 Dissolution and liquidation of the Company.
- 2 Approval of the interim accounting situation of the Company.
- 3 Appointment of the liquidator and determination of the powers granted to the liquidator.
- 4 Discharge to the managers of the Company.
- 5 Miscellaneous.

Have requested the undersigned notary to document the following resolutions:

### **FIRST RESOLUTION**

In compliance with the law of the Grand-Duchy of Luxembourg of August 10, 1915 on commercial companies, as amended (the **“Law”**), the Shareholders decide to dissolve and put the Company into liquidation.

### **SECOND RESOLUTION**

The Shareholders decide to approve the interim accounting situation of the Company as of 30<sup>th</sup> November 2016.

### **THIRD RESOLUTION**

The Shareholders decide:

That M. **Alexey Dvortsov**, born in Moscow, Russia, on 2 July 1972, residing in Trifonovskaya str., H. 45, Apt. 14, Moscow (Russia), is appointed as liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company (the **“Liquidator”**).

That the Liquidator has the broadest powers as provided for by articles 144 to 148 bis of the Law.

That the Liquidator shall have the power to take all steps required in order to bring the Company in line with Luxembourg legislation. This includes, but is not limited to, filing

any tax returns and paying any taxes and contribution until the year during which the liquidation is completed.

That the Liquidator shall have the power to take any conservatory measure or any administrative measure in the context of the liquidation of the Company.

That in addition to all the powers and duties set out under the Law, the Liquidator has the power to realize the assets, to pay off the creditors and to distribute to the Shareholders, in species or kind, the whole or any part of the remaining assets of the Company (whether they shall consist of property of the same kind or not).

That the Liquidator, without prejudice to the rights of any preferred creditors and mortgages and to the payment of liquidation debts, will pay all of the Company's claims, whether matured or unmatured, proportionately, in accordance with the provisions of relevant legislation according to article 147 of the Law.

That the Liquidator shall have the power to request from any debtor of the Company that they pay the sums that they committed to pay into or to the Company and to obtain the payment of the amounts due.

That the Liquidator shall have the power to terminate any current contract or commitment and to enter into agreements with suppliers for liquidation purposes.

That the Liquidator shall have the power to assign, subcontract or delegate any task relating to the liquidation to a third party.

That the Liquidator shall have the power to conduct any ancillary assignments which may be required and useful for liquidation purposes.

That the Liquidator may convene a general meeting of the Company at its registered office or at any appropriate location in the Grand-Duchy of Luxembourg.

That the Liquidator will make a report to the general meeting on the use of the Company's assets and present supporting accountings and documents to maintain the required accounting documentation and to prepare the liquidation accounts in accordance with relevant statutory and regulatory requirements. He will select and apply relevant accounting methods. This also includes faithfully reporting liquidation transactions in the liquidation report in accordance with the liquidation accounts according to article 151 of the Law.

That the Liquidator will suggest completing the liquidation and making a final payment to the Member, if any, in accordance with article 151 of the Law.

That the Liquidator will ensure that the information relating to the completion of the liquidation process is published and ensure that the required steps are taken to complete the liquidation.

#### **FOURTH RESOLUTION**

The Shareholders decide to grant full discharge to:

- Alexey Borichev, Category A manager.
- M. Alexey Dvortsov, Category A manager.
- M. Gérard Bruno Birchen, Category B manager.

for the performance of their duties as managers since the first day of the accounting year until today.

#### **Declaration**

The undersigned notary who understands and speaks English, states herewith that on request of the above appearing parties, the present deed is worded in English followed by a French translation; on the request of the same appearing parties and in case of divergence between the English and the French text, the English version will prevail.

WHEREOF the present deed was drawn up in Pétange, on the day named at the beginning of this document.

The document having been read to the proxyholder of the appearing person, she signed together with the notary the present deed.

#### **Suit la traduction en français du texte qui précède**

L'an deux mille seize, le vingt-et-unième jour du mois de décembre,

Par-devant Maître Jacques Kessler, notaire de résidence à Pétange, Grand-Duché de Luxembourg,

Ont comparu :

- **JSC Novatek**, une société existant selon les lois de la Fédération de Russie, ayant son siège au 22A Pobedy Street, Tarko-Sale, Purovsky district, Yamalo-Nenetsky Autonomous Region, Fédération de Russie, ayant pour numéro principal d'enregistrement d'Etat (OGRN) : 1026303117642, et
- **LLC Yamal Development**, une société existant selon les lois de la Fédération de Russie, ayant son siège social au 8-2 Olsufevsky lane, 119021 Moscou, Fédération de Russie, ayant pour numéro principal d'enregistrement d'Etat (OGRN) : 1107746580413,

Ici toutes représentées par Madame Sofia Afonso-Da Chao Conde, employée privée, demeurant professionnellement au 13, route de Luxembourg, L-4761 Pétange, Grand-Duché de Luxembourg, en vertu de procurations sous seing privé.

Les dites procurations signées "ne varietur" par les comparantes et par le notaire soussigné resteront annexées à cet acte pour être soumises avec lui aux formalités de l'enregistrement.

Les parties comparantes sont les associés (les « **Associés** ») de **Artic Russia S.à r.l. / B.V.**, une société à responsabilité limitée (Société à responsabilité limitée / « *besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid* »), existant selon les lois du Luxembourg et des Pays-Bas, ayant son siège social à Amsterdam, Pays-Bas, et ayant son lieu effectif de direction et son administration centrale au 6, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg et enregistrée au Registre de Commerce Hollandais sous le numéro 34221120 et au Registre de Commerce et des Sociétés de Luxembourg sous le numéro B 194593 (la « **Société** »). La Société a été constituée aux Pays-Bas par acte daté du 8 février 2005, et est enregistrée au Registre de Commerce des Pays-Bas sous le numéro 3422120, le lieu effectif de direction et l'administration centrale de la Société a été transférée des Pays-Bas au Luxembourg par acte notarié en date du 16 décembre 2014 de Maître Francis Kessler, notaire, résidant à Esch-sur-Alzette, Grand-Duché de Luxembourg et publié au Mémorial C, Recueil des Sociétés et Associations, numéro 829 le 26 mars 2015.

Les parties comparantes, représentées tel que mentionné ci-dessus, reconnaissant avoir été dûment et pleinement informées des décisions à prendre sur base de l'ordre du jour suivant :

### **Ordre du jour**

- 1 Dissolution et mise en liquidation de la Société.
- 2 Approbation de la situation comptable interimaire de la Société.
- 3 Nomination du liquidateur et détermination de ses pouvoirs.
- 4 Décharge aux gérants de la Société.
- 5 Divers.

Les comparants, représentant l'intégralité du capital social, ont pris les résolutions suivantes :

### **PREMIÈRE RÉSOLUTION**

En conformité avec la loi du Grand-Duché de Luxembourg du 10 août 1915, concernant les sociétés commerciales, telle que modifiée (la « **Loi** »), les Associés décident la dissolution et la mise en liquidation de la Société.

### **DEUXIÈME RÉSOLUTION**

Les Associés décident d'approuver la situation comptable interimaire de la Société en date du 30 novembre 2016.

### **TROISIÈME RESOLUTION**

Les Associés décident :

Que Mr Alexey Dvortov, né à Moscou, Russie, le 2 juillet 1972, résidant à Trifonovskaya str., H. 45, Apt. 14, Moscou (Russie) est nommé en qualité de liquidateur dans le but de liquider les affaires de la Société (le « **Liquidateur** »).

Que le Liquidateur a les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 144 à 148 bis de la Loi.

Que le Liquidateur a le pouvoir de prendre toutes les mesures nécessaires afin de mettre la Société en conformité avec la législation luxembourgeoise. Cela comprend, mais sans s'y limiter, le dépôt des déclarations fiscales et le paiement des impôts et les cotisations jusqu'à l'année de clôture de la liquidation.

Que le Liquidateur a le pouvoir de prendre toute mesure conservatoire ou toute mesure administrative dans le cadre de la liquidation de la Société.

Que le Liquidateur a, outre les pouvoirs et les obligations prévus par la Loi, le pouvoir de réaliser les actifs, de payer les créanciers et de distribuer aux Associés, en espèce ou en nature, tout ou partie des avoirs restant de la Société (qu'ils soient constitués de biens identiques ou non).

Que le Liquidateur, sans préjudice des droits des créanciers privilégiés et hypothécaires, payera toutes les dettes de la Société, proportionnellement et sans distinction entre les dettes exigibles et les dettes non exigibles, en conformité avec l'article 147 de la Loi.

Que le Liquidateur a le pouvoir de demander à tout débiteur de la Société de payer les sommes qu'ils se sont engagés à payer par le biais de la Société ou à la Société et d'obtenir le paiement des sommes dues.

Que le Liquidateur a le pouvoir de mettre un terme à tout contrat ou engagement en cours et de conclure des accords avec des fournisseurs aux fins de liquidation.

Que le Liquidateur a le pouvoir de transférer, sous-contracter ou déléguer à un ou plusieurs mandataires toute partie de ses pouvoirs.

Que le Liquidateur a le pouvoir de mener des missions accessoires qui peuvent être nécessaires et utiles aux fins de liquidation.

Que le Liquidateur peut convoquer une assemblée générale de la Société à son siège social ou à tout autre endroit approprié dans le Grand-Duché de Luxembourg.

Que le Liquidateur fera un rapport à l'assemblée générale sur l'utilisation des actifs de la Société et présentera la comptabilité et documents d'appui afin de maintenir la

documentation comptable et de préparer les comptes de liquidation conformément avec les exigences légales et réglementaires. Il sélectionnera et appliquera les méthodes comptables applicables. Cela comprend aussi fidèlement la déclaration des opérations de liquidation dans le rapport de liquidation conformément aux comptes de liquidation selon l'article 151 de la Loi.

Que le Liquidateur suggèrera l'achèvement de la liquidation et le paiement final aux Associés, si besoin, conformément à l'article 151 de la Loi.

Que le Liquidateur s'assurera que les informations relatives à l'accomplissement de la procédure de liquidation seront publiées et veillera à ce que les mesures requises soient prises afin de clôturer la liquidation.

### **QUATRIÈME RÉSOLUTION**

Les Associés décident de donner pleine et entière décharge à :

- M. Alexey Borichev, gérant A.
- M. Alexey Dvortov, gérant A.
- M. Gérard Bruno Birchen, gérant B.

pour l'accomplissement de leur obligations depuis le premier jour de l'exercice social jusqu'à aujourd'hui.

### **Déclaration**

Le notaire soussigné, qui comprend et parle l'anglais et le français, déclare que, à la requête des parties comparantes, le présent acte est rédigé en anglais, suivi d'une traduction française et que, à la demande des même parties comparantes et en cas de divergences entre le texte anglais et le texte français, la version anglaise fait foi.

DONT ACTE, rédigé et passé à Pétange, à la date indiquée en tête des présentes.

Et après lecture faite au mandataire de la partie comparante, ce mandataire a signé avec le notaire instrumentant le présent acte original.

(signé) Conde, Kessler

---

Enregistré à Esch/Alzette Actes Civils, le 30 décembre 2016

Relation : EAC/2016/30741

Reçu douze euros

12,00 €

Le Receveur, (signé) Santioni A.

---

POUR EXPEDITION CONFORME